Подписано электронной подписью: Вержицкий Данил Григорьевич Должность: Директор КГПИ ФГБОУ ВО «КемГУ» Дата и время: 2024-02-21 00:00:00

471086fad29a3b30e244c728abc3661ab35c9d50210dcf0e75e03a5b6fdf6436

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «КЕМЕРОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Кузбасский гуманитарно-педагогический институт

Факультет информатики, математики и экономики

УТВЕРЖДАЮ: Декан факультета информатики, математики и экономики Фомина А.В. « <u>9</u> » февраля 2023 г.

Рабочая программа дисциплины

Б1.Б.04 Иностранный язык

Направление подготовки

38.03.01 Экономика

Направленность (профиль) подготовки

«Финансы и кредит» «Бухгалтерский учет, анализ и аудит»

> Программа академического бакалавриата

> Квалификация выпускника бакалавр

> > Форма обучения очная, заочная

Год набора 2020

Новокузнецк 2023

Лист внесения изменений

в РПД Б1.Б.04 Иностранный язык

(код по учебному плану, название дисциплины)

Сведения об утверждении:

протокол № 6 от «19» января 2023 г.

Переутверждена Ученым советом факультета <u>информатики, математики и экономики</u> (протокол Ученого совета факультета № 8 от « <u>9</u> » <u>февраля</u> 2023 г.)
для ОПОП 2020 года набора на 2023 / 2024 учебный год
по направлению подготовки 38.03.01 ЭКОНОМИКА (код и название направления подготовки / специальности)
направленность (профиль) программы <u>Бухгалтерский учет, анализ и аудит, Финансы и</u> кредит.
Одобрена на заседании методической комиссии факультета информатики, математики и экономики (протокол методической комиссии факультета № 7 от «_9_» февраля 2023 г.)
Одобрена на заседании обеспечивающей кафедры Экономики и управления

____ Ю.Н. Соина-Кутищева

Оглавление

1. Цель дисциплины	4
1.1 Формируемые компетенции	4
1.2 Дескрипторные характеристики компетенций	4
2. Объём и трудоёмкость дисциплины по видам учебных занятий. Формы промежуточной аттестации.	5
3. Учебно-тематический план и содержание дисциплины	6
3.1 Учебно-тематический план	6
3.2 Содержание занятий по видам учебной работы	6
4.Порядок оценивания успеваемости и сформированности компетенций обучающегося в текущей и промежуточной аттестации	11
5. Материально-техническое, программное и учебное обеспечение	
дисциплины	13
5.1 Учебная литература	13
5.2 Программное и информационное обеспечение освоения дисциплины	15
5.2.1 Программное обеспечение	15
5.2.2 Современные профессиональные базы данных и информационные	
справочные системы.	16
6. Иные сведения и (или) материалы.	17
6.1 Примерные темы письменных учебных работ	17
6.2 Примерные вопросы и задания для промежуточной аттестации	17

1. Цель дисциплины.

В результате освоения данной дисциплины у обучающегося должны быть сформированы компетенции основной профессиональной образовательной программы бакалавриата (далее - ОПОП): ОК-4.

Содержание компетенций как планируемых результатов обучения по дисциплине:

1.1 Формируемые компетенции

Таблица 1 – Формируемые дисциплиной компетенции

Наименование вида компетенции (универсальная, профессионая)	Наименование категории (группы) компетенций	Код и н	азвание компетенции
Общекультурная		ОК-4	Способностью к коммуникации в устной и письменной
			формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

1.2 Дескрипторные характеристики компетенций

Таблица 2 – Дескрипторные характеристики компетенций, формируемые дисциплиной

Код и	Дескрипторные характеристики компетенции по ОПОП	Дисциплины и практики,
название		формирующие компетенцию
компетен		ОПОП
ции		
ОК-4	Знать:	Б1.Б.05 Иностранный язык
способнос	- фонетические, лексические, грамматические основы речи	Б1.Б.06 Русский язык и
тью к	изучаемого иностранного языка для решения задач	культура речи
коммуник	межличностного и межкультурного взаимодействия;	Б2.В.01(У) Учебная практика.
ации в	- суть содержания понятий «официальная / неофициальная ситуация устного и письменного общения»;	
устной и	- социокультурные особенности и правила ведения	Практика по получению
письменн	межкультурного диалога для решения задач профессионального	первичных профессиональных
ой формах	взаимодействия;	умений и навыков, в том
на	- об информационно-коммуникативных технологиях,	числе первичных умений и
русском и	используемых в официальной и неофициальной коммуникации;	навыков научно-
иностранн	- основы перевода профессионально-ориентированных текстов;	исследовательской
ом языках	Уметь:	деятельности
для	- воспринимать и понимать устную и письменную речь на иностранном языке с учетом социокультурных особенностей,	Б3.Б.02(Д) Защита выпускной
решения	выбирать необходимые вербальные и невербальные средства	квалификационной работы,
задач	общения для решения задач межличностного и межкультурного	
межлично	взаимодействия;	включая подготовку к
стного и	- создавать высказывания официального / неофициального	процедуре защиты и
межкульт	характера устного и письменного общения для достижения целей	процедуру защиты
урного	межличностной коммуникации;	
взаимодей	- грамотно употреблять в речи изученный фонетический, лексический, грамматический материал на иностранном языке для	
ствия	решения задач межличностного и межкультурного	
CIBIIA	взаимодействия;	
	- использовать информационные информационно-	
	коммуникационные технологии при поиске необходимой	
	информации в процессе решения стандартных коммуникативных	
	и профессиональных задач;	

Код и	Дескрипторные характеристики компетенции по ОПОП	Дисциплины и практики,
название		формирующие компетенцию
компетен		ОПОП
ции		
	- определять и применять ИКТ и различные типы словарей и	
	энциклопедий при работе с текстовым материалом;	
	- создавать двуязычный словник для выполнения переводов по	
	определенной тематике в профессиональных целях с	
	иностранного языка на русский;	
	- выполнять выборочный письменный перевод профессионально-	
	значимых текстов с иностранного языка на русский.	
	Владеть:	
	- способностью осуществлять, оценивать и при необходимости	
	корректировать коммуникативно-когнитивное поведение в	
	условиях устной коммуникации на иностранном языке;	
	- способностью выбирать на иностранном языке вербальные и	
	невербальные средства для решения задач межличностного и	
	межкультурного взаимодействия в официальных и	
	неофициальных ситуациях;	
	- навыками диалогической и монологической речи для решения	
	задач межличностного и межкультурного взаимодействия в	
	ситуациях официального и неофициального общения;	
	- навыками использования информационно-коммуникационных	
	технологий и различных типов словарей и энциклопедий при	
	поиске необходимой информации в процессе решения	
	стандартных коммуникативных задач на иностранном языке;	
	- навыками перевода профессионально-значимых текстов с	
	иностранного языка на русский язык.	

2. Объём и трудоёмкость дисциплины по видам учебных занятий. Формы промежуточной аттестации.

Таблица 3 – Объем и трудоемкость дисциплины по видам учебных занятий

Общая трудоемкость и виды учебной работы по	Объём час	ов по форма:	м обучения
дисциплине, проводимые в разных формах	ОФО	ЗФО	ОЗФО
1 Общая трудоемкость дисциплины	288	288	288
	72/72/144	72/72//144	72/72/144
2 Контактная работа обучающихся с преподавателем	108	24	50
(по видам учебных занятий) (всего)			
Аудиторная работа (всего):	108	24	50
в том числе:			
Лекции			
практические занятия, семинары	108	24	50
	36/36/36	8/8/8	16/22/12
Практикумы			
в электронной форме			
Внеаудиторная работа (всего):			
в том числе, индивидуальная работа			
обучающихся с преподавателем			
подготовка курсовой работы/контактная работа			
групповая, индивидуальная консультация и			
иные виды учебной деятельности,			
предусматривающие групповую или			

индивидуальную работу обучающихся с			
преподавателем)			
творческая работа (эссе)			
3 Самостоятельная работа обучающихся (всего)	144	247	202
4 Промежуточная аттестация обучающегося и объём часов, выделенный на промежуточную аттестацию			
1,2 семестр – зачет	0/0	4/4	0/0
3 семестр – экзамен	36	9	36

3. Учебно-тематический план и содержание дисциплины.

3.1 Учебно-тематический план

Таблица 4 – Учебно-тематический план

		Общая		Трудоемкость занятий (час.)			Формы		
1/11	1/11			ОФО			3ФО /О	3ФО	текущего контроля и
№ недели п/п	Разделы и темы дисциплины	кость		иторн.			иторн.		промежуточ
Пе	по занятиям	(всего		ятия	CPC		РИТКІ	CPC	ной аттестации
He		час.)	лекц.	практ.	CI C	лекц.	практ.	CI C	успеваемос
2									ти
	Раздел 1. Повсед		сфера	комму	никац	ии			
1	Я и моя семья. Речевой деловой и	12		6	6		1 /2	10/6	УО, ПР,
	профессиональный этикет.								ПР-1
2	Досуг и развлечения в семье.	10		5	5		1 /2	10/8	УО, ПР,
	Речевой деловой и								ПР-1
	профессиональный этикет.								
3	Погода. Речевой деловой и	10		5	5		1/2	10/8	УО, ПР,
	профессиональный этикет.								ПР-1
4	Еда. Речевой деловой и	10		5	5		1 /2	10 /8	УО, ПР,
	профессиональный этикет.								ПР-1
5	Покупки. Речевой деловой и	10		5	5		1/2	10/8	УО, ПР,
	профессиональный этикет.								ПР-1
6	Работа. Речевой деловой и	10		5	5		1 /4	10 /8	УО, ПР,
	профессиональный этикет.	10		S			1,,	1070	ПР-1
7	Путешествия. Речевой деловой и	10		5	5		1/4	10/8	УО, ПР,
	профессиональный этикет.	10		3	3		1/4	10/0	ПР-1
	* *								2
	Промежуточная аттестация –						2		Зачет
	зачет.								
	ИТОГО по семестру 1	72		36	36		8/16	70 /54	
		I.		1			L		1

Семе	ern ?							
Ceme								
	Раздел 2. Учебно-познават		и дело					
1	Высшее образование в России и за рубежом. Работа с источниками в письменной и устной форме в	12		6	6	1 /4	10/10	УО, ПР, ПР-1
	сферах делового и профессионального общения.							
2	Мой вуз. Работа с источниками в письменной и устной форме в сферах делового и профессионального общения.	12		6	6	0,5 /4	10/10	УО, ПР, ПР-1
3	Студенческая жизнь в России и за рубежом. Работа с источниками в письменной и устной форме в сферах делового и профессионального общения.	12		6	6	0,5/2	10/8	УО, ПР, ПР-1
	Раздел 3. Социа.	льно-ку	льтур	ная сф	ера ко	ммуникации		
4	Язык как средство межкультурного общения. Монологическая и диалогическая речь в ситуациях делового и профессионального общения на иностранном языке.	12		6	6	1/4	10/8	УО, ПР, ПР-1
5	Образ жизни современного человека в России и за рубежом. Работа с текстовой информацией на иностранном языке в устной и письменной форме.	12		6	6	0,5/4	10/8	УО, ПР, ПР-1
6	Общее и различное в странах и национальных культурах. Работа с текстовой информацией на иностранном языке в устной и письменной форме.	12		6	6	0,5/4	8/8	УО, ПР, ПР-1
	Промежуточная аттестация –					4/0		Зачет
	зачет.							
	ИТОГО по семестру 2	72		36	36	8 /22	58/52	
Семе	<u> </u>							
	Раздел 4. Професси		іая сф		 		1	710 770
1	Экономика основных англоязычных стран. Перевод профессиональнозначимых текстов с иностранного языка на русский язык.	12		4	8	1/1	15/12	УО, ПР, ПР-1
2	Понятие о бизнесе. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	12		4	8	1 /1	16/12	УО, ПР, ПР-1
3	Менеджмент. Перевод профессионально-значимых текстов	12		4	8	1 /1	16/12	УО, ПР, ПР-1

	с иностранного языка на русский							
	язык.							
4	Маркетинг. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	12		4	8	1 /1	16/12	УО, ПР, ПР-1
5	Рекламное дело. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	14		4	10	1 /2	16/12	УО, ПР, ПР-1
6	Устройство на работу. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	14		4	10	1 /2	16/12	УО, ПР, ПР-1
7	Бухгалтерский учет. Финансы. Перевод профессионально- значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	16		8	8	1 /2	8/12	УО, ПР, ПР-1
8	Таможенные тарифы. Таможенные формальности. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	16		4	12	1 /2	12/12	УО, ПР, ПР-1
	Промежуточная аттестация –	36				9/36		Экзаме
	экзамен.							Н
	ИТОГО по семестру 3	108		36	72	8/12	127/96	
	всего	288	_	108	144	24/50	247/202	

Примечание: УО — устный опрос, ΠP — письменная работа, ΠP -1 — тест

3.2 Содержание занятий по видам учебной работы

Таблица 5 – Содержание дисциплины

$N_{\underline{0}}$	Наименование раздела, темы	Содержание занятия			
п/п	дисциплины	содержание занятия			
	Содержание п	рактических занятий			
	(Семестр 1			
1	Раздел 1. Повседневная сфера				
	коммуникации				
1.1	Я и моя семья. Речевой деловой и	Семейные традиции, уклад жизни.			
	профессиональный этикет.	Взаимоотношения в семье. Семейные обязанности.			
1.0	п	Present Continuous.			
1.2	Досуг и развлечения в семье. Речевой деловой и профессиональный этикет.	Досуг в будние и выходные дни, в отпуске. Present Simple (Indefinite).			
1.3	Погода. Речевой деловой и	Сезоны года. Климатические особенности			
1.5	профессиональный этикет.	Великобритании. Present Simple (Indefinite).			
1.4	Еда. Речевой деловой и	Предпочтения в еде. Виды продуктов. Здоровое			
1	профессиональный этикет.	питание. Особенности национальной кухни.			
	1 1	Past Simple (Indefinite).			
1.5	Покупки. Речевой деловой и	Покупка продуктов, одежды, бытовой			
	профессиональный этикет.	электротехники. Коммерческий бизнес.			
		Past Simple (Indefinite).			
1.6	Работа. Речевой деловой и	Профессиональные качества личности. Устройство			
	профессиональный этикет.	на работу. Past Continuous.			
1.7	Путешествия. Речевой деловой и	Виды транспорта. Гостиничный бизнес.			
	профессиональный этикет.	Достопримечательности. Present Perfect.			
	Промежуточная аттестация – зачет				
2	Dance 2 Version	Семестр 2			
2	Раздел 2. Учебно-познавательная и деловая сферы коммуникации				
2.1	Высшее образование в России и за	Роль высшего образования для развития личности.			
2.1	рубежом. Работа с источниками в	Уровни высшего образования. Квалификации и			
	письменной и устной форме в сферах	сертификаты.			
	делового и профессионального	Present Perfect.			
	общения.				
2.2	Мой вуз. Работа с источниками в	История и традиции моего вуза. Известные ученые			
	письменной и устной форме в сферах	и выпускники моего вуза.			
	делового и профессионального	Present Perfect Continuous.			
	общения.	**			
2.3	Студенческая жизнь в России и за	Научная, культурная и спортивная жизнь			
	рубежом. Работа с источниками в письменной и устной форме в сферах	студентов. Present Perfect Continuous.			
	делового и профессионального	Flesent Feffect Continuous.			
	общения.				
3	Раздел 3. Социально-культурная				
	сфера коммуникации				
3.1	Язык как средство межкультурного	Роль иностранного языка в современном мире.			
	общения. Монологическая и	Современные языки международного общения.			
	диалогическая речь в ситуациях	Past Perfect.			
	Ammoria rocken po in n oni yaqima	1 450 1 011000			

No	Наименование раздела, темы	
п/п	дисциплины	Содержание занятия
11/11	делового и профессионального	
	общения на иностранном языке.	
3.2	Образ жизни современного человека	Облик города/деревни в различных странах мира.
	в России и за рубежом. Работа с	Типы жилищ, досуг и работа людей в городе и
	текстовой информацией на	деревне. Past Perfect Continuous.
	иностранном языке в устной и	
	письменной форме.	
3.3	Общее и различное в странах и	Национальные традиции и обычаи России / стран
	национальных культурах. Работа с	изучаемого языка / других стран мира. Родной край.
	текстовой информацией на	Достопримечательности разных стран.
	иностранном языке в устной и	Past Perfect Continuous.
	письменной форме.	
	Промежуточная аттестация – зачет	r.
		Семестр 3
	Раздел 4. Профессиональная сфера	
	коммуникации	
1	Экономика основных англоязычных	Рыночная экономика. Свободное
	стран. Перевод профессионально-	предпринимательство. Роль правительства в
	значимых текстов с иностранного	обеспечении равных экономических возможностей
	языка на русский язык.	для своих граждан. Употребление настоящих
		времен для выражения будущего действия (present
		continuous, present simple, обороты to be going to, to
		be to).
2	Понятие о бизнесе. Перевод	Представление о бизнесе в наше время.
	профессионально-значимых текстов	Составляющие бизнеса. Основные формы
	с иностранного языка на русский	организации бизнеса. Структура компании
	язык.	(фирмы). Future Simple (Indefinite).
3	Менеджмент. Перевод	Функции руководителя. Планирование.
	профессионально-значимых текстов	Организация работы. Подбор и расстановка
	с иностранного языка на русский	человеческих ресурсов. Контроль за выполнением
	язык.	работы. Future Simple (Indefinite).
4	Маркетинг. Перевод	Что такое маркетинг. Первоначальная цель
	профессионально-значимых текстов	маркетинга. Маркетинг как философия бизнеса.
	с иностранного языка на русский	Future Continuous.
	язык.	
5	Рекламное дело. Перевод	Плюсы и минусы рекламы. Основные функции и
	профессионально-значимых текстов	цели рекламы. Виды рекламы. Future Perfect.
	с иностранного языка на русский	
	язык.	
	изыкі	
6	Устройство на работу. Перевод	Сопроводительное письмо. Резюме. Собеседование.
6		Сопроводительное письмо. Резюме. Собеседование. Future Perfect Continuous.
6	Устройство на работу. Перевод	
	Устройство на работу. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	Future Perfect Continuous.
7	Устройство на работу. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский	

No॒	Наименование раздела, темы	Содержание занятия	
п/п	дисциплины	содержание запитии	
	текстов с иностранного языка на	предприятия. Краткосрочное и долгосрочное	
	русский язык.	финансирование. Режимы налогообложения. Future	
		in the Past.	
8	Таможенные тарифы. Таможенные	Коммерческий инвойс. Сертификат	
	формальности. Перевод	происхождения. Автодорожная накладная.	
	профессионально-значимых текстов	Авиагрузовая накладная. Судоходная линия.	
	с иностранного языка на русский	Таможенная декларация. Future in the Past.	
	язык.		
	Промежуточная аттестация – экзамен.		

4.Порядок оценивания успеваемости и сформированности компетенций обучающегося в текущей и промежуточной аттестации.

Для положительной оценки по результатам освоения дисциплины обучающемуся необходимо выполнить все установленные виды учебной работы. Оценка результатов работы обучающегося в баллах (по видам) приведена в таблице 6.

Таблица 6 — Балльно-рейтинговая оценка результатов учебной работы обучающихся по видам (БРС)

Учебная работа	Сумма	Виды и результаты	Оценка в аттестации	Баллы	
(виды)	баллов	учебной работы		(16 недель)	
Текущая учебная работа ОФО					
Текущая учебная	80	Практические занятия	0,5 балла посещение 1 практического	5 - 8	
работа в семестре	(100%	(16 занятий)	занятия		
(Посещение /баллов анятий по приверасписанию и денной выполнение шкалы)		лексико-грамматических упражнений (94 упражнения)	0,5 балла за 1 упражнение	26 - 47	
,		Пересказ текстов и	За пересказ одного текста или диалога:	20 - 45	
		диалогов (4 текста и 5	2 балла (выполнено на		
		диалогов)	«удовлетворительно»)		
			3 балла (выполнено на «хорошо»)		
			5 баллов (выполнено на «отлично»)		
		Текущая учебная	работа ЗФО и ОЗФО		
Текущая учебная	80	Выполнение письменных	0,5 балла за 1 упражнение	26 - 45	
работа в	(100%	лексико-грамматических			
семестре		упражнений (90			
(выполнение	_	упражнений)			
упражнений,		Пересказ текстов и	За пересказ одного текста или диалога:	10 - 25	
пересказ текста,	шкалы)	диалогов (2 текста и 3	2 балла (выполнено на		
тест)		диалога)	«удовлетворительно»)		
			3 балла (выполнено на «хорошо»)		
			5 баллов (выполнено на «отлично»)		
		Итоговый тест (30	15-19 балла (51 - 65% правильных	15-30	
		вопросов)	ответов)		
			20-25 баллов (66 - 84% правильных		
			ответов)		
			26-30 баллов (85 - 100% правильных		

			ответов)		
		Итого по текущей рабо	те в семестре	51 - 100	
	Промежуточная аттестация				
Промежуточная	20	Тест.	5 баллов (пороговое значение)	5 - 10	
аттестация	(100%		10 баллов (максимальное значение)		
(зачет/экзамен)	/баллов	Рассказ по устной теме.	5 баллов (пороговое значение)	5 - 10	
	приве-		10 баллов (максимальное значение)		
	денной				
	шкалы)				
Итого по промеж	Итого по промежуточной аттестации (зачет/экзамен) 10 – 20				
Суммарная оцен	Суммарная оценка по дисциплине: Сумма баллов текущей и промежуточной аттестации 51 – 100 б.				

Критерии оценки для зачета:

ниже 51 балла – не зачтено; 51 балл и выше – зачтено.

Критерии оценки для экзамена:

«отлично» — 86 баллов и выше; «хорошо» — от 66 до 85 баллов; «удовлетворительно» — от 51 до 65 баллов; «неудовлетворительно» - ниже 51 балла.

Критерии выставления баллов на промежуточной аттестации:

За каждый правильный ответ в письменной зачетной работе (тесте) студент получает 0,5 балла.

За монологическое высказывание по заданной теме и правильные ответы на вопросы преподавателя студент может получить от 5 до 10 баллов, если оно соответствует следующим критериям: монолог логически последователен и правильно структурирован; уместно используются профессиональные термины; студент может объяснить свою точку зрения по проблеме, высказывая аргументы «за» и «против»; в речи наблюдается небольшое количество языковых ошибок; студент знает лексические и грамматические нормы современного иностранного языка; владеет навыками анализа коммуникативных процессов и явлений.

Таблица 6. Оценка уровня освоения дисциплины и сформированности компетенций в промежуточной аттестации

Критерии оценивания компетенции	Уровни освоения дисциплины и сформированно сти компетенции	Итоговая оценка	Оценка по 100-балльной шкале
Обучающийся не владеет теоретическими основами дисциплины и научной терминологией, демонстрирует отрывочные знания, не способен	первый	Не зачтено, неудовлетво рительно	Менее 51 балла

решать практические профессиональные задачи, допускает множественные существенные ошибки в ответах, не умеет интерпретировать результаты и делать выводы.			
Обучающийся владеет частично теоретическими основами дисциплины и научной терминологией, фрагментарно способен решать практические профессиональные задачи, допускает несколько существенных ошибок решениях, может частично интерпретировать полученные результаты, допускает ошибки в выводах.	пороговый	Зачтено Удовлетвори тельно	51-65
Обучающийся владеет теоретическими основами дисциплины и научной терминологией, грамотно излагает материал, способен решать практические профессиональные задачи, но допускает отдельные несущественные ошибки в интерпретации результатов и выводах.	повышенный	Зачтено Хорошо	66-85
Обучающийся в полной мере владеет теоретическими основами дисциплины и научной терминологией, грамотно излагает материал, способен иллюстрировать ответ примерами, фактами, данными научных исследований, применять теоретические знания для решения практических профессиональных задач. Правильно интерпретирует полученные результаты и делает обоснованные выводы.	продвинутый	Зачтено отлично	86-100

5. Материально-техническое, программное и учебное обеспечение дисциплины.

5.1 Учебная литература

Английский язык

Основная учебная литература:

- 1. Английский язык. Базовый курс. Уровень A+. Часть 1.[Электронный ресурс] / Афонасова В.Н., Семенова Л.А. Новосиб.: НГТУ, 2013 116 с.: ISBN978-5-7782-2362-2 Режим доступа: http://znanium.com/catalog/product/546592
- 2. Дюканова, Н.М. Английский язык для экономистов [Текст]: Учеб. пособие. М.: ИНФРА-М, 2012.-320 с. Текст непосредственный.

Дополнительная учебная литература:

1. Куриленко, А.А. Иностранный язык: English Tenses in Use [Электронный ресурс] : учеб. пособие : текст. электрон. изд. / А. А. Куриленко ; М-во науки и высшего образования Рос. Федерации, Новокузнец. ин-т (фил.) Кемеров. гос. ун-та. — Электрон. текст. дан. — Новокузнецк : НФИ КемГУ, 2018. — ISBN 978-5-8353-1419-5.Регистрационный номер в ФГУП НТЦ «Информрегистр» — 0321900943. — Режим

доступа: https://icdlib.nspu.ru/view/icdlib/7324/read.php

- 2. Падеро, Н. В. Английский язык для студентов-заочников: учебное пособие / Н. В. Падеро; Новокузнецк: НФИ ГОУ ВПО «КемГУ», 2009. 147 с.- текст непосредственный.
- 3. Англо-русский словарь WooordHunt [Электронный ресурс] Режим доступа: https://wooordhunt.ru/dic/content/en_ru
- 4. Русско-английский словарь WooordHunt [Электронный ресурс] Режим доступа: https://wooordhunt.ru/dic/content/ru_en

Немецкий язык

Основная учебная литература:

- 1. Носков, С. А. Немецкий язык [Текст] / Deutsche Themen, Texte, Testaufgaben : учебное пособие / С. А. Носков. Ростов-на-Дону : Феникс, 2010. 346 с. Текст непосредственный.
- **2.** Паремская, Д. А. Практическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] : учеб. пособие / Д. А. Паремская. 14-е изд., испр. Минск : Вышэйшая школа, 2014. 351 с. ISBN 978-985-06-2448-2. URL: http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=509597

Дополнительная учебная литература:

- 1. Арсеньева, М.Г. Deutsche Grammatik=Немецкая грамматика. Версия 2.0 : учебное пособие / М.Г. Арсеньева, Е.В. Нарустранг. СПб : Антология, 2012. 544 с. ISBN 978-5-94962-196-7 ; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=213020
- 2. Кутателадзе, С.А. Сборник контрольно-измерительных материалов по немецкому языку «Wollen wir uns prüfen! Lexikalisch-grammatische Tests» / С.А. Кутателадзе, С.А. Петунина. Новокузнецк: РИО КузГПА, 2005. 59 с. текст непосредственный.

Французский язык

Основная учебная литература:

- 1. Александровская, Е. Б. Le francaise.ru A2 [Текст] = Французский язык : учебник французского языка / Е. Б. Александровская, Н. В. Лосева, Л. Л. Читахова. Издание 3-е ; исправленное. Москва : Нестор Академик, 2014. 415 с. + 1 электронный оптический диск (CD-ROM) : ил. ISBN 978-5-699-57348-6 : 621-00 (17 экземпляра)
- 2. Громова О.А. Практический курс французского языка. Книга 1: Начальный этап: учебник / О.А. Громова, Г.К.Алексеева, Н.М.Покровская; под редакцией О.А.Громовой. 4-е изд., испр. и доп. М.: КВУ, 2012. 456 с. Текст непосредственный.

Дополнительная учебная литература:

- 1. Попова И.Н. Французский язык = Cours pratique de grammaire française: практический курс для вузов и факультетов иностранных языков. Издание 12-е, перераб.и доп. Москва: Нестор Академик Паблишерз, 2005. 475с. Текст непосредственный.
- 2. Олевская М.И. Фонетика французского языка. Практический курс: учеб. пособие. М.: ООО «Издательство «Нестор Академик», 2013. 192с. текст непосредственный.

5.2 Программное и информационное обеспечение освоения дисциплины.

5.2.1 Программное обеспечение

Учебные занятия по дисциплине проводятся в учебных аудиториях НФИ КемГУ:

Наименование учебных	Наименование помещений для	Адрес (местоположение)
предметов, курсов,	проведения всех видов учебной	помещений для проведения
дисциплин (модулей),	деятельности, предусмотренной	всех видов учебной
практики, иных видов	учебным планом, в том числе	деятельности,
учебной деятельности,	помещения для самостоятельной	предусмотренной учебным
предусмотренных	работы, с указанием перечня основного	планом (в случае
учебным планом	оборудования, учебно-наглядных	реализации
образовательной	пособий и используемого программного	образовательной программы
•	обеспечения	
программы	ооеспечения	
		дополнительно указывается
		наименование организации,
		с которой заключен
		договор)
Иностранный язык	605 Учебная аудитория для проведения:	654079, Кемеровская
ттоетранный язык	- занятий семинарского (практического)	область, г. Новокузнецк, пр-
	типа;	кт Металлургов, д. 19
	- групповых и индивидуальных	31 777
	консультаций;	
	- текущего контроля и промежуточной	
	аттестации.	
	Специализированная (учебная) мебель:	
	доска меловая, кафедра, столы, стулья.	
	606 Учебная аудитория для проведения:	654079, Кемеровская
	- занятий семинарского (практического)	область, г. Новокузнецк, пр-
	типа;	кт Металлургов, д. 19
	- групповых и индивидуальных консультаций;	
	- текущего контроля и промежуточной	
	аттестации.	
	Специализированная (учебная) мебель:	
	доска меловая, кафедра, столы, стулья.	
	Оборудование для презентации учебного	
	материала: переносные - ноутбук, экран,	
	проектор.	
	Используемое программное	
	обеспечение: М Windows (Microsoft	
	Imagine Premium 3 year по	
	сублицензионному договору №	
	1212/КМР от 12.12.2018 г. до 12.12.2021 г.), LibreOffice (свободно	
	распространяемое ПО), FoxitReader	
	(свободно распространяемое ПО),	
	Firefox 14 (свободно распространяемое	
	ПО), Яндекс.Браузер (отечественное	
	свободно распространяемое ПО).	
	Интернет с обеспечением доступа в	
	ЭИОС.	
	607 Учебная аудитория для проведения:	654079, Кемеровская

- занятий семинарского (практического) область, г. Новокузнецк, пркт Металлургов, д. 19 типа: групповых И индивидуальных консультаций; - текущего контроля и промежуточной аттестации. Специализированная (учебная) мебель: доска меловая, столы, стулья. Оборудование для презентации учебного материала:переносное - ноутбук, экран, проектор. Используемое программное обеспечение: MS Windows (Microsoft **Imagine** Premium year по сублицензионному договору 1212/КМР от 12.12.2018 г. до 12.12.2021 LibreOffice (свободно FoxitReader распространяемое ПО), распространяемое (свободно ΠO), Firefox 14 (свободно распространяемое Яндекс.Браузер (отечественное свободно распространяемое ПО). Интернет с обеспечением доступа в ЭИОС.

5.2.2 Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы.

Перечень СПБД и ИСС по дисциплине «Иностранный язык»:

Английский язык

- 1. Портал "Образовательные ресурсы Интернета школьникам и студентам Английский язык". Режим доступа: –https://alleng.org/english/eng.htm/
- 2. Сайт «Английская практика».Разговорный онлайн курс английского языка. Режим доступа: http://www.learn-english.ru
- 3. Сайт компании CNN [Электронный ресурс] // CNN InternationalEdition, 2018. Режим доступа: www.cnn.com
- 4. Сайт компании BBC [Электронный ресурс] // BBC news, 2018. Режим доступа: http://www.bbc.co.uk/worldservice/languages/

Немецкий язык

- 1. Deutsch lernen Первые уроки немецкого (План занятий). Видеоуроки. Словарь. Диалоги на немецком. жизнь с немцами. Режим доступа: http://gutlernen.blogspot.com
 - 2. Deutsche Welle. URL: http://www.dw.de/deutsch-lernen/s-2055

Французский язык

- 1. Официальный сайт преподавателей французского языка. Режим доступа: www.lepointdufle.net
- 2 Сайт с видео передачами на французском языке. Режим доступа: www.enseigner.tv5monde.com
- 3. Сайт с упражнениями на французском языке. Режим доступа: www.grammairefrancaise.net
- 4. Веб-сайты филологической и лингвистической тематики. Режим доступа: https://biblio-online.ru/book/033A996F-F247-4A91-A0BE-7933BF07E2B5
- 5. Обучающий сайт. Режим доступа: https://yandex.ru/search/?text=podcastfrancais&lr=237

6. Иные сведения и (или) материалы.

6.1 Примерные темы письменных учебных работ

Темы индивидуальных заданий для СРС соответствуют лексико-грамматическому содержанию практических занятий (см. Таблицу 5).

6.2 Примерные вопросы и задания для промежуточной аттестации Семестр 1.

Таблица 8 – Примерные теоретические вопросы и практические задания к зачету

Разделы и темы	* *	еоретические	Примерные	практические	
1 П	вопросы		задания		
1. Повседневная сфера комм					
1.1 Я и моя семья. Речевой	1. Портрет моей семьи		Образец письменной работы		
деловой и профессиональный	2. Распределение обя	изанностей в	(теста) по	пройденному	
этикет.	моей семье.		лексико-грамматическому		
1.2 Досуг и развлечения в	3. Семейные праздник	и.	материалу дл	я зачета см.	
семье. Речевой деловой и	4. Выезд на пикник.		ниже.		
профессиональный этикет.					
1.3 Погода. Речевой деловой	5. Мой любимый сезон	Н.			
и профессиональный этикет.	6. Климатические	особенности			
* *	страны изучаемого язн	ыка.			
1.4 Еда. Речевой деловой и	7. Особенности н	ациональной			
профессиональный этикет.	кухни.				
	8. Посещение ресторал	на.			
1.5 Покупки. Речевой	9. Покупки в супермар	жете.			
деловой и профессиональный	10. Выбор подарка.				
этикет.					
1.6 Работа. Речевой деловой	11. Устройство на рабо	оту.			
и профессиональный этикет.		ессиональные			
	качества				
1.7 Путешествия. Речевой	13. Заказ билетов	и номера в			
деловой и профессиональный	гостинице.	•			
этикет.	14. Посещение достог	примечатель-			
	ностей столицы.	-			

Образец письменной работы (теста) по пройденному лексикограмматическому материалу для зачета:

Английский язык

Choose and write the forms of the Past Simple or Past Continuous in the following sentences. *Jenny $\dots 1 \dots$ (wait) for me when I $\dots 2 \dots$ (arrive). * What ...3... (you / do) at this time yesterday? – I ...4... (be) asleep. * ...5... (you / go) out last night? – No, I ...6... (be) too tired. * How fast ...7... (you / drive) when the accident ...8... (happen)? * Sam ...9... (take) a photograph of me while I ...10... (not / look). * We were in a very difficult position. We ...11... (not / know) what to do. * I haven't seen Alan for ages. When I last ...12... (see) him, he ...13... (try) to find a job. * I ...14... (walk) along the street when suddenly I ...15... (hear) footsteps behind me: somebody ...16... (follow me). I was scared and I ...17... (start) to run. * When I was young, I ... 18... (want) to be a pilot. * Last night I ...19... (drop) a plate when I ...20... (do) the washing up. Немецкий язык Test (Präsens) 1. Mit dem Wörterbuch alles und A übersetzt man; man versteht B übersetztzen man; man verstehet C man übersetzt; verstehe man D man übersetze; verstehen man 2. In der Stunde Fragen und ... sie. A man stellt; beantwortet B stellen man; beantworten C stellt man; beantwortet D man stellen; beantworten 3. Im Sommer sich und Sport. A man erholt: man treibt B erholen man: treiben C erholt man: treibt D man erholen; man treiben 4. In der Deutschstunde Deutsch und auch. A man spricht; schreibt man B spricht man; man schreibt C sprechen man; man schreiben D man sprechen; man schreiben 5. Warum ... du noch nicht ...? A schlafen ein B schläfst ein C schlafe ein D schläft ein Французский язык Тест. Притяжательное прилагательное. 1. Tu prépares ... devoirs le soir. A ses B son C ton D tes 2. Elle écrit la lettre à ... ami. A ses B son D sa C ton

3. Mon amie fait ... études à l'Académie.

A son B ses C ton D mon

4. Il donne ... manuel.

A ses B son D mon

5. Ce garçon aime ... parents.

A ses B son C ton D tes

Семестр 2. Таблица 9 – Примерные теоретические вопросы и практические задания к зачету

Разделы и темы	Примерные теоретические	Примерные практические		
	вопросы	задания		
2. Учебно-познавательная и деловая сферы коммуникации				
2.1 Высшее образование в России и за рубежом. Работа с	1. Роль образования в жизни человека.	Образец письменной работы (теста) по пройденному		
источниками в письменной и	2. Зачем нужны общеобразователь-	лексико-грамматическому		
устной форме в сферах	ные дисциплины.	материалу для зачета см.		
делового и		ниже.		
профессионального общения.				
2.2 Мой вуз. Работа с	3. Я люблю свой вуз.			
источниками в письменной и	4. Что бы я изменил в нашем вузе.			
устной форме в сферах				
делового и				
профессионального общения.				
2.3 Студенческая жизнь в	5. Студенческая жизнь в нашем			
России и за рубежом. Работа с	вузе.			
источниками в письменной и	6. Студенчество – лучшие годы			
устной форме в сферах	жизни.			
делового и				
профессионального общения.				
3. Социально-культурная со	фера коммуникации			
3.1 Язык как средство	7. Язык в современном мире.	Образец письменной работы		
межкультурного общения.	8. Какие преимущества дает	(теста) по пройденному		
Монологическая и	знание иностранного языка.	лексико-грамматическому		
диалогическая речь в		материалу для зачета см.		
ситуациях делового и		ниже.		
профессионального общения				
на иностранном языке.				
3.2 Образ жизни	9. Здоровый образ жизни – мода			
современного человека в	или необходимость.			
России и за рубежом. Работа с	10. Проблемы современного			
текстовой информацией на	человека.			
иностранном языке в устной и				
письменной форме.				
3.4 Общее и различное в	11. Проблема культурной			
странах и национальных	толерантности.			
культурах.	12. Земля – наш общий дом.			

Образец письменной работы (теста) по пройденному лексикограмматическому материалу для зачета:

<u>Английский язык</u>

Choose and write the correct grammar tense in the following sentences:

- * He's in the bathroom. I ...1... (to think) he ...2... (to wash) his hair.
- * If you ...3... (not to listen) to the radio, please ...4... (to switch) it off.
- * John ...5... (to play) in the school team this season.
- * I ...6... (to hear) someone speaking in the next room now.
- * Yesterday Jenny ...7... (to wait) for me when I ...8... (to arrive).
- * How fast ...9... (you / to drive) when the accident ...10... (to happen)?

- * I haven't seen Alan for ages. When I last ...11... (to see) him, he ...12... (to try) to find a job.
- * Last night I ...13... (to drop) a plate when I ...14... (to do) the washing up. Fortunately it ...15... (not to break).
- * She called the security guard because she ...16... (to think) the young man ...17... (to try) to steal it.
- * John's terribly upset. He ...18... (to break) off engagement to Megan. Apparently she ...19... (to see) someone else while he ...20... (to be) in Africa.

Немецкий язык

Test (Personalpronomen)

1. Ich lese das Buch "Zwei Kapitäne" und gefällt mir sehr.

A es B sie C ihr D ihn

2.Frau Schwabe ist zu Hause und ich besuche ... heute.

A ihr B es C sie D ihn

3. Wir studieren Informatik und finden ... interessant.

A es B sie C ihr D ihn

4. Hier ist ein kleines Mädchen, ... spielt mit der Puppe.

A es B sie C ihn D ihr

5.Ich fahre zu meiner Tante Gisela. Ich fahre zu ... mit meiner Schwester.

A es B sie C ihr D ihn

Французский язык

- I. Composez des phrases.
- 1) travaille, ton père, à, il, l'usine?
- 2) qu'est-ce qui, sur, est, la table?
- 3) où, les cahiers, se trouvent?
- 4) tu, que, est-ce que, dis?
- 5) parlez, qui, vous, par téléphone, avec?
- 6) est-ce que, tu, lire, sais?
- 7) quand, il, à, est-ce que, revient, la maison?

Семестр 3. Таблица 10 – Примерные теоретические вопросы и практические задания к экзамену

Разделы и темы	Примерные теоретические	Примерные практические		
4 H	вопросы	задания		
4. Профессиональная сфера коммуникации				
4.1 Экономика основных англоязычных стран. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	 Особенности экономических систем англоязычных стран. Роль правительства в рыночной экономике. 	Образец письменной работы (теста) по пройденному лексико-грамматическому материалу для экзамена см. ниже.		
4.2 Понятие о бизнесе. Перевод профессионально- значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	3. Составляющие бизнеса.4. Основные формы организации бизнеса			
4.3 Менеджмент. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	5. Функции менеджера в организации бизнеса.6. Подбор и расстановка кадров.			
4.4 Маркетинг. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык. 4.5 Рекламное дело. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка	7. Основные цели маркетинговых исследований. 8. Виды маркетинговых исследований. 9. Функции и цели рекламы. 10. Основные виды рекламы.			
на русский язык. 4.6 Устройство на работу. Перевод профессионально- значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	11. Содержание резюме. 12. Собеседование при устройстве на работу.			
4.7 Бухгалтерский учет. Финансы. Перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский язык.	13. Роль бухгалтерского учета в бизнесе. 14. Финансирование предприятия, его виды.			
4.8 Таможенные тарифы. Таможенные формальности. Перевод профессиональнозначимых текстов с иностранного языка на русский язык.	15. Виды накладных. 16. Таможенная декларация.			

Образец письменной работы (теста) по пройденному лексикограмматическому материалу для экзамена:

Английский язык

Choose and write the correct grammar tense in the following sentences:

- * I haven't seen Alan for ages. When I last ...1... (to see) him, he ...2... (to try) to find a job.
- * Last night I ...3... (to drop) a plate when I ...4... (to do) the washing up. Fortunately it ...5...

(not to break).

- * She called the security guard because she ...6... (to think) the young man ...7... (to try) to steal it.
- * John's terribly upset. He \dots 8... (to break) off engagement to Megan. Apparently she \dots 9... (to see) someone else while he \dots 10... (to be) in Africa.
- * What's that mark on the side of the car? ...11... (you / to have) an accident?
- * Your Italian is very good. ...12... (you / to study) it long?
- * Since Maria won the lottery she ...13... (to spend) money like water. She ...14... (to buy) a new car and she ...15... (to move) to a big new house.
- * How much of that book ...16... (you / to read)?
- * Yesterday when we ...17... (to come) to the station the train ...18... already (to go).
- * Last night Karen ...19... (not to want) to go to the cinema with us because she ...20... already (to see) the film.
- * When I came he ...21... (to take) me to the kitchen and asked if I ...22... (to have) breakfast.
- * I was tired when I ...23... (to get) home. I ...24... (to work) hard all day.
- * At last the bus came. I ...25... (to wait) for 20 minutes.
- * We ...26... (to play) tennis for about half an hour when it ...27... (to start) to rain heavily.
- * Sure, I ...28... (to give) it to him when I ...29... (to see) him this tomorrow.
- * Before I ...30... (to go), I'd like to visit the museum.

Немецкий язык

Тест. Сложносочиненное предложение

1. Fahr vorsichtig,

A denn sind die Strassen glatt
C denn die Strassen sind glatt
D denn die Strassen glatt sind

2. Sie ist ... Sängerin ... Schauspielerin.

A sowohl ... bald B entweder ... oder C bald ... bald D teils ... teils

3. Du musst mit Michael reden, schliesslich

A ist er dein Freund B er dein Freund ist C er ist dein Freund D ist dein Freund er

4. Das Wetter ist shön,

A trotzdem bleiben wir zu Hause B trotzdem wir zu Hause bleiben

C trotzdem wir bleiben zu Hause D trotzdem zu Hause bleiben wir

5. Ich interessiere mich für die Kultur Deutschlands,

A denn gefällt mir diese Kultur B denn mir diese Kultur gefällt

C denn diese Kultur gefällt mir D denn diese Kultur gefallen mir

Французский язык

Причастие. Деепричастие. Отглагольное прилагательное. Тест.

1. Ma fille chante des chansons ... de la guitare.

A jouant B joué

C en jouant D jouante

2. Mon amie est une étudiante ... bien français.

A parlante B parlantes C parlant D parlants

3. ... régulièrement ce savant a fait beaucoup de découvertes.

A travaillant
C travaillé
D travailleur

4. Des petites filles ... étaient très contantes.

A dansant B en dansant C dansante D dansantes

5. Ils marchent ... des chansons.

A en chantant B chanté
C chanter D chantent

Составитель: Куриленко А.А., доцент кафедры ИЯ; Сотникова С.А., доцент кафедры ИЯ.